

Anlage 3
(zu § 2 Nr. 3 DVO MeldeG)

Die nachstehenden Daten werden aufgrund von § 21 und § 21a des Berliner Meldegesetzes vom 28. Februar 1984 (GVBl. S. 507), zuletzt geändert durch Artikel V des Gesetzes vom 25.01.2010 (GVBl. S. 22,23), erhoben.

Tag der Ankunft Date of arrival Date d'arrivée	Meldeschein der Beherbergungsstätten Hotel registration form Déclaration d'arrivée		Beherbergungsstätte (Name und Anschrift)
Tag der voraussichtlichen Abreise Anticipated date of departure Date probable de départ	Der Meldeschein ist handschriftlich auszufüllen und zu unterschreiben		
	The registration form must be filled out by hand and signed		
	La déclaration d'arrivée doit être écrite à la main et signée		
Familienname Surname Nom de famille	Vorname (nur Rufname) First name (one only) Prénom (uniquement prénom usuel)	Geburtsdatum * Date of birth Date de naissance	
Anschrift Address Adresse		Staatsangehörigkeit/en Nationality / Nationalities Nationalité/s	
Begleitender Ehegatte/ Lebenspartner Accompanying spouse / partner Accompagnant époux / épouse		Zahl der begleitenden minderjährigen Kinder Number of accompanying minors Nombre d'enfants accompagnant	
Familienname Surname Nom de famille	Vorname (nur Rufname) First name (one only) Prénom (uniquement prénom usuel)	Geburtsdatum * Date of birth Date de naissance	Anzahl Number Nombre
Bei Reisegesellschaften von mehr als 10 Personen For groups of more than 10 people Groupe de touristes plus de 10 personnes			Unterschrift des Gastes / der Reiseleitung Signature of guest / group leader Signature du client / personne respon- sable de groupe
Zahl der Teilnehmer Number of participants Nombre des participants	Staatsangehörigkeit/en der Teilnehmer Nationality / Nationalities of participants Nationalité/s des participants		

Bei ausländischen Gästen vom Beherbergungsbetrieb auszufüllen:

1. Identitätsdokument wurde vorgelegt Ja Nein

2. Angaben weichen vom Identitätsdokument ab Ja Nein

Sofern 2. bejaht wird, sind die Abweichungen im Meldeschein kenntlich zu machen.

Unterschrift des Leiters / Beauftragten	Die Ausweispflicht für ausländische Gäste beruht auf § 21 Abs. 2 des Berliner Melde- gesetzes
---	---

* Die Angabe des Geburtsdatums ist freiwillig.
The date of births is optional.
La date de naissance est facultative.